



**Numero 17**  
12.1.2004



# GIARDININEWS

**R.C. Milano Giardini Rotary International Distretto 2040**

Anno Rotariano 2003/2004



Lend a Hand

**Presidente:** Piero Ravetta  
**Segretario:** Franco Galante  
**Segreteria:** c/o **Studio Faraone**  
Via A. Sangiorgio 12  
20145 Milano  
Te.l e Fax 02 3176 59  
(lun e gio 15.00 - 18.00)  
E-Mail: [segreteria@rotary-giardini.it](mailto:segreteria@rotary-giardini.it)  
Web: <http://www.rotary-giardini.it/>

**Riunioni conviviali:** Tutti i lunedì presso il ristorante "La Terrazza"  
Via Palestro 2 – 20121 Milano – tel. 02 76 00 21 86

## PROSSIME CONVIVALI

## Gennaio: mese di sensibilizzazione rotariana

### 19 gennaio 2004

Ristorante La Terrazza,  
Ore 19,45  
Visita del Governatore  
Signori e Signore

### 26 gennaio 2004

Ristorante La Terrazza,  
Ore 19,45  
*Tema:* "Il centenario del  
primo volo dei fratelli Wright"  
*Relatore:* ing. Cesare Cardani  
Signori e Signore

### 2 febbraio 2004

Ristorante La Terrazza,  
Ore 19,45  
*Tema:* "L'avventura del  
concerto in Duomo"  
*Relatore:* dott. Edy Gambel  
Signori e Signore

### 9 febbraio 2004

Rist. La Terrazza,  
Ore 19,45  
"La Fiera di Milano"  
Relatore dott. Luigi Roth  
(interclub con il Milano Sud  
Est)

### Presentazione del relatore della serata del 26 gennaio

Cesare Cardani, laureato al Politecnico di Milano in ingegneria aeronautica, è membro del RC Tradate ed è attualmente Presidente della Commissione per la Fondazione Rotary del Distretto. E' stato Governatore del Distretto 2040 nell'anno 2000-2001. In una recente intervista a ACTION Rotary, Cardani spiega come è nata la sua passione per il volo. "Ero già laureato in ingegneria aeronautica e prestavo servizio come ufficiale tecnico nell'Aeronautica Militare a Vergiate presso la SIAI Marchetti. Dalle finestre del mio ufficio vedevo tutti i giorni decollare ed atterrare i velivoli della scuola del locale Aeroclub per cui mi sono detto: "perché non provare?". Ho provato e ci ho preso gusto." Sarà una serata veramente interessante e Cardani non mancherà di parlarci anche della Fondazione Rotary, fiore all'occhiello del nostro sodalizio.

### Notizie dal Club

Si invitano tutti i soci a individuare possibili candidati a soci del Club; l'obiettivo è di ammettere 2-3 nuovi soci entro la fine del presente anno rotariano.

### Notizie dal Distretto

Settima lettera del Governatore. In questo bollettino troverete la lettera di gennaio dedicata alla sensibilizzazione del Rotary. Questo argomento ha un duplice aspetto, ci ricorda Alessandra Faraone Lanza: rinverdito impegno dei rotariani al sodalizio e attento coinvolgimento della società verso gli ideali del Rotary.

La CMP, è lieta di contribuire alle iniziative umanitarie del Rotary Club Milano Giardini con la sua sponsorizzazione al bollettino GiardiniNews.  
CMP Italia s.r.l, distribuzione materiale pubblicitario in cassetta postale.  
Società certificata ISO 9002, Viale Abruzzi 13, 20131 Milano;  
tel. 02.29529821, fax 02.29406757



### **Giornata dedicata alla Famiglia del Rotary.**

Gianni Baruffali, delegato per la Famiglia del Rotary, e Attilio Bradamante hanno fatto una visita enogastronomica all'agriturismo Cascina di Mezzo a Liscate, alle porte di Milano, in vista di una giornata da trascorrere con le nostre famiglie (coniugi, figli nipoti, ecc.) e hanno verificato di persona la validità della scelta di questo sito per la nostra festa. E' stata individuata in domenica 20 giugno la giornata in questione: il prezzo per persona del pranzo e dell'utilizzo di tutte le facilities del luogo è di 32 €. Anche se mancano circa 5 mesi a tale data, si invitano gli interessati a esprimere la loro disponibilità al più presto in modo da poter riservare il luogo per l'intera giornata (sembra che sia molto richiesto e per questo dobbiamo affrettarci a prenotare).

### **Viaggio a Malta**

Hanno fin'ora manifestato la loro intenzione di partecipare al viaggio 44 amici. Poiché i posti disponibili sono 45, si invitano coloro che ancora non si sono manifestati a informare il presidente, possibilmente via e-mail ([p.ravetta@mclink.it](mailto:p.ravetta@mclink.it)), circa la partecipazione o meno. All'inizio di gennaio 2004 si dovrà definire il numero esatto per poter prenotare il volo Milano-Malta e ritorno.

Il numero massimo di 45 persone è determinato sia dalle disponibilità del volo che dalla capienza del bus a Malta.

Il numero massimo di 45 persone è determinato sia dalle disponibilità del volo che dalla capienza del bus a Malta.

Entro la metà di febbraio si dovrà confermare la partecipazione con il versamento di un anticipo di 200 €.

Si ricorda che il costo tutto compreso è di 890 €.

Si sta cercando di organizzare un incontro con uno dei due RC di Malta.

### **"Il gran Teatro del Mondo" – Palazzo reale**

Sono stati prenotati 25 biglietti per una visita guidata il 12 Febbraio alle ore 20.00. Costo del biglietto 9.10 € a persona + visita guidata 83 €. Prego voler confermare al più presto se desiderate partecipare.

### **Rotaract**

Si allega la relazione di Signorelli in occasione dell'incontro del 14 gennaio con il presidente del Rotaract

**Compleanni:** Bradamante 21/01

*Presidente:* P.Ravetta

*V. Presidenti:* A.Bradamante, A. Faraone

*Tesoriere:* A.Malerba

*Past President:* F. Amiconi

*Segretario:* F. Galante

*Inc. President:*

*Prefetto:*

D. Lonardoni

G.Criscuoli

## ASSIDUITÀ

Presiede: <b>PIERO RAVETTA</b>				Riunione numero <b>17</b>			
Soci		<b>81</b>		Presenti		<b>49</b>	
Congedo		<b>3</b>		Assiduità		<b>64 %</b>	
N.	Socio		%	N.	Socio		%
1	G. Accardi		0%	28	M. Dal Cin	P	76%
2	V. Albanese	P	76%	29	N. D'Amico		35%
3	A. Alberici	P	59%	30	S. De Angeli		82%
4	A. Alliata		76%	31	V. De Luca		6%
5	F. Amigoni	P	88%	32	A. Faraone	P	100%
6	S. Balestra		41%	33	P. Favole	P	47%
7	G. Baruffaldi	P	71%	34	F. Fraschini	P	71%
8	G. Bellingeri		53%	35	F. Galante	P	94%
9	P. Bernasconi		0%	36	E. Gambel	P	59%
10	A. Bertolotti	P	71%	37	A. Gattoni		0%
11	S. Bertolotto		53%	38	M. Giuliani ( C )		0%
12	G. Bianchi	P	29%	39	A. Giussani		41%
13	C. Bietolini		0%	40	F. Imperiali		0%
14	G. Boniello	P	71%	41	V. Kuhn		24%
15	R. Bosia	P	71%	42	S. Landriscina		53%
16	A. Bradamante	P	94%	43	P. Lebano	P	53%
17	A. Brandolese	P	82%	44	F. Leone		0%
18	D. Caldiroli	P	82%	45	G. Lomazzi	P	76%
19	C. Camilli	P	65%	46	D. Lonardoni	P	100%
20	U. Casagrande	P	47%	47	L. Luce	P	88%
21	C. Cavallini ( E )		0%	48	A. Malerba	P	71%
22	G. Cerrato	P	88%	49	V. Malgeri	P	82%
23	M. Coggiola		0%	50	A. Marcellini	P	59%
24	L. Colombo	P	76%	51	O. Mazzoni	P	100%
25	R. Coluccia	P	76%	52	L. Menicanti		41%
26	G. Criscuoli	P	71%	53	M. Mezzetti		18%
27	L. Dal Checco		0%	54	F. Morpurgo	P	65%
				55	A. Motti	P	29%
				56	A. Nicolosi	G	76%
				57	G. Palumbo	P	41%
				58	A. Papa	P	41%
				59	E. Parazzini		0%
				60	S. Pennisi	P	76%
				61	C. Petyx ( E )		6%
				62	C. Pieri		0%
				63	R. Pizzagalli	P	100%
				64	G. F. Polo		29%
				65	E. Porzio Serravalle	G	53%
				66	A. Predieri	P	47%
				67	P. Ravetta	P	100%
				68	S. Redaelli Spreafico	G	0%
				69	A. Rezzoagli	P	24%
				70	G. Rimoldi		0%
				71	G. Rizzani	P	65%
				72	C. Robiglio		0%
				73	A. Scialdone	P	65%
				74	M. Signorelli	P	76%
				75	G. Sironi	P	76%
				76	M. Stringhini	P	71%
				77	M. Tincati	P	88%
				78	A. Turzi	P	82%
				79	C. Vafidis	P	65%
				80	M. Valverde	P	94%
				81	G. Votta		12%

**Visitatori Rotariani :**

**Ospiti dei Soci:** Dr. Angelo Giudici e Dr. Ruben Cangiano (ospiti di Bianchi)

**Ospiti del Club:**

**Coniugi presenti:**

## **Informazione rotariana**

Dopo tre settimane di pausa riprendiamo il nostro cammino rotariano nell'ambito del club. Girata la boa inizia il secondo semestre dell'anno canonico, mentre è iniziato il nuovo solare. Anno nuovo dunque, ma non sembra proprio. Ci eravamo lasciati con problemi di traffico impazzito e ci ritroviamo in un altro lunedì non diverso da quelli di dicembre. Questa volta però le conseguenze sembrano meno gravi, se al tocco di campana Piero può rallegrarsi constatando una presenza da record. Siamo infatti in tanti, anzi in tantissimi, praticamente al completo. Il perché è semplice: chi di noi infatti non ha avvertito in queste settimane una sorta di sofferenza, chi non ha patito di una specie di crisi di astinenza da Rotary?

Eccoci dunque pronti a gustare una serata doc di informazione rotariana. Preceduta dai lavori di un Consiglio al gran completo, la conviviale prevede l'esposizione da parte dello staff di quanto è stato fatto, una fotografia insomma dello stato dell'arte nel club, anche in vista della prossima visita del Governatore, che è alle porte. "I responsabili delle Commissioni ci parleranno dell'attività svolta – esordisce il presidente dopo i consueti saluti agli ospiti (2) – non prima però di aver fatto gli auguri di buon compleanno agli amici del capricorno. Purtroppo però lo sciopero dei mezzi ha impedito alla nostra Luisella di assolvere ai consueti compiti del lunedì: la preparazione della ruota, la redazione del diario per la serata, con l'indicazione appunto degli anniversari. Auguri lo stesso ad ogni buon conto!". Poi però si alza una mano, poi un'altra ancora ed infine una terza: sappiamo così che gli auguri sono per Pizzagalli, Papa e Bertolotti, accolti da scroscianti applausi!

La parola passa quindi ai responsabili delle Commissioni. A Lonardoni, che riferisce dell'azione interna, toccando i temi dell'assiduità, dello sviluppo dell'effettivo, dell'iniziativa promossa da Baruffaldi nell'ambito del programma del club per le famiglie (una domenica – probabilmente il 20 giugno prossimo – in un agriturismo alle porte di Milano, da passare con coniugi, figli e nipoti, generi e nuore). A Morpurgo, che riferisce dell'azione internazionale, ricordando le iniziative per l'ospedale di St Mary's in Uganda (collaboreremo all'ampliamento del reparto pediatrico con contributi per la sua ristrutturazione). A Mazzoni, per l'azione di pubblico interesse, che quest'anno ha il suo fiore all'occhiello nella pubblicazione del nuovo libro su Milano della premiata coppia Favole & Faraone e le conferme nel sostegno al CAM, all'Umana e nel Concerto in Duomo che, pur essendo diventato un evento distrettuale e fors'anche di più, vede comunque nel club il suo ideatore e i suoi realizzatori più importanti, la coppia Gambel & Gambel in testa. A Colombo, per l'azione professionale: premio professionalità ovvero ad un giovane imprenditore di successo (abbiamo al momento tre indicazioni valide) e borse di studio (si spera ancora una volta in un munifico sponsor) per continuare quella che è ormai una consolidata tradizione. A Casagrande, veterano dell'azione per i giovani, che riferisce dell'attività del nostro Rotaract (insieme a Signorelli), delle difficoltà, purtroppo storiche, a costituire un Interact e dello scambio giovani, una delle iniziative più esaltanti del Rotary International a livello planetario, cui però purtroppo i rotariani pensano poco. Ed infine a Brandolese, per due parole sul prossimo RYLA, al quale il club come di consueto manderà un congruo numero di partecipanti.

Al termine c'è appena il tempo per due brevi interventi di Ravetta ed Alberici. Ma è Edy Gambel a concludere alla grande la serata con la consegna al presidente della prima copia del video con il Concerto di Natale in Duomo.

**Attilio Bradamante**

Milano, 1° gennaio 2004

## Settima Lettera del Governatore

Cari amici,

stiamo cominciando un nuovo anno di lavoro comune e auspico per noi tutti e per le nostre famiglie serenità e gioia.

Anche il Rotary International si augura che, con il nuovo anno, si annuncino rinnovate speranze per il nostro sodalizio; infatti, nel mese di Gennaio ci chiama a riflettere su un importante tema: *la sensibilizzazione al Rotary*.

Questo argomento ha un duplice aspetto: rinverdito impegno dei rotariani al sodalizio e attento coinvolgimento della società verso gli ideali del Rotary.

Il primo riguarda la qualità del rapporto di ciascuno di noi con la nostra associazione e ci invita a maturare un forte senso di appartenenza al Rotary che si deve tradurre in profondo spirito di servizio.

Pertanto, nasce la necessità di vivificare il nostro essere rotariano con una formazione ed informazione adeguate, indirizzate non solo ai soci più recenti, ma anche a coloro che da lungo tempo fanno parte del nostro sodalizio.

Sembra scontato che chi faccia parte del Rotary, sappia tutto e al meglio su di esso. Non è sempre così. Bisogna, invece, tenersi sempre aggiornati, frequentando i vari incontri sia a livello distrettuale che internazionale, riconsiderando le norme e le finalità rotariane per rinforzare dentro di noi gli ideali del sodalizio, talvolta un po' assopiti.

Solo animati da un grande convincimento e da un fermo impegno potremo rivolgerci all'esterno ed essere di esempio per persone che, non ancora rotariani, intendono e vivono già la loro vita e la loro professione secondo l'alto livello etico indicato dal nostro sodalizio.

In questo modo, potremo non solo mantenere il nostro effettivo, ma accrescerlo in qualità, così da incrementare il livello di progettualità dei nostri Club ed incidere con maggior forza sul tessuto sociale.

Il secondo aspetto ci invita a diffondere la nostra immagine di singoli rotariani, di Club, di Distretto, di associazione, nell'opinione pubblica con progetti validi sul territorio ed in campo internazionale, cosicché il Rotary venga percepito dalle istituzioni, dalle organizzazioni e dalle altre associazioni, come promotore di idee e di azioni utili alla comunità e con queste creare sinergie di intenti e di opere per migliorare la qualità della vita.

Infine, con questa mia lettera desidero ricordarvi tre importanti date del mese:

- il 4 Gennaio 2004 per la Giornata Nazionale di Vaccinazione in India, dove sarà presente a Calcutta un gruppo di rotariani del nostro Distretto e sarà la prima volta che il nostro Distretto, che ha dato i natali al programma Polio Plus, grazie all'opera lungimirante di Sergio Mulitsch, interviene in maniera diretta e personale ad un N.I.D. (National Immunization Day)
- il 16 Gennaio 2004 a Milano per il Seminario sull'Espansione, aperto a tutti i rotariani del Distretto, particolarmente indirizzato ai Presidenti e ai Delegati di Club che si occupano di sviluppo, ammissioni, classifiche, mantenimento dell'effettivo.
- il 24 Gennaio 2004 per l'incontro per Neo Soci che si terrà a Varese, momento di formazione e informazione rotariana rivolto a chi è entrato negli ultimi anni a far parte della nostra associazione, ma anche a coloro che hanno interesse a conoscere ulteriormente il nostro sodalizio.

Con amicizia vi invito a *tendere la mano* verso una efficace *sensibilizzazione al Rotary*.



## **Incontro con Domenico Crosti ed il direttivo ROTARACT**

Presso SIGAR Via Molino delle Armi 25

Attualmente ci sono 15 soci di cui 9 uomini e 6 donne, gli aspiranti sono 5.

Sono stati discussi i Service attuali che Crosti intende mantenere sino al termine della sua presidenza (settembre giugno).

In pratica questa attività riguarda la consegna di pasti caldi a persone che vivono da sole. I pasti sono prelevati dall'Istituto Don Gnocchi di via Girola e consegnati il sabato mattina a circa 10 pazienti. Tale servizio è condiviso con altri Rotaract (Milano Fiori). In pratica questo service richiede la presenza di 1 volontario due volte al mese per 1-2 ore

Service per finanziamento alla fondazione IVO DE CARERI viale Monza 42 per attività da svolgere presso l'isola Pemba. Si tratta di raccogliere fondi per il centro ospedaliero che è in fase di realizzazione. La raccolta dei fondi per tale Service avviene tramite il mercatino ed una festa annuale

OBIETTIVI che sono stati analizzati:

- Rendere il Service della distribuzione più coinvolgente e formativo;
- Tipo conoscenza degli aspetti igienico sanitari della distribuzione degli alimentari, tipo di procedura da adottare, ipo di vestiario,
- conoscere le persone con cui si viene a contatto.

Raccolta Fondi: cercare tramite il Rotary di coinvolgere in questo evento personalità di richiamo che possano contribuire ad aumentare l'afflusso dei paganti.

Conoscere meglio gli aspetti di collaborazione necessari alla fondazione: procedure legali per gli iscritti, assistenza nella traduzione di testi o disbrigo di pratiche autorizzative, sapere dove vanno i soldi consegnati ecc.

Ho proposto che almeno una volta all'anno da parte della Fondazione sia presentata una relazione ed un programma delle priorità.

Ho ribadito che il Service ha lo scopo di offrire a chi lo effettua, esperienze dirette ed è opportuno che si possa avere una visione ad ampio raggio delle problematiche che si incontrano. Tale approccio coinvolge maggiormente che offre la propria disponibilità ed in genere si traduce in una maggior soddisfazione personale.

Casagrande ha anticipato che nel mese di marzo il Rotary Giardini metterà a disposizione del Rotaract una serata il cui tema dovrà essere ancora definito.

## PROGRAMMI DEI ROTARY MILANESI

CLUB	Data /Ora	SEDE	RELATORE	ARGOMENTI	NOTE
AQUILEIA	Lun. 19				
CA' GRANDA	Lun. 19 ore 19,45	Circolo Mozart		Libera discussione fra soci	
CASTELLO	Giov. 22 ore 20	Jolly Touring	Dott. M. Garzonio	387 d.C. Ambrogio & Agostino: le sorgenti dell'Europa	Coniugi
CORDUSIO	Giov. 22 ore 8	Bar Zucca		Incontro di formazione rotariana con il Dott. C. Zanardini	
DUOMO	Giov. 22				
EST	Merc. 21 ore 12,45	Circolo Mozart	Ing. R. Romani	L'uomo Alcide De Gasperi e la sua opera per l'Europa	
EUROPA	Giov. 22 ore 20,30	Circolo Stampa	Dott. E. Cavalli	Progetto sul territorio aiuto ai non vedenti	
FIERA -	Merc. 21 ore 19,30	Circolo Stampa	Dr. A. Magnone	La gestione delle Risorse Umane nel mondo dei fumetti	
FIORI	Lun. 19 ore 20	Hotel Diana		Situazione finanziaria del Club: bilancio consuntivo e preventivo. Dialogo con il Tesoriere	
GIARDINI	Lun. 19 ore 19,45	Ristorante La Terrazza		Visita del Governatore del 2040° D.ssa Alessandra. Faraone Lanza	Coniugi
Inner Weel					
LINATE	Mart. 20 ore 20	Hotel Duomo Milano		Visita del Governatore del 2040° D., D.ssa A. Faraone	Coniugi
Manzoni	Lun. 19 ore 8	Grand Hotel Milan		Incontro tra noi	
MI-Arco Pace	Merc. 21				
MI-International	Mart. 20 ore 18,45	Macros Consulting	S. Curioni	La mia esperienza del G.S.E.: Australia 2003	
MILANO	Mart. 20 ore 13	Circolo Stampa	Dott. S. Zuffi	Dibattito e conclusione a seguito della visita alla mostra "Il Grande Teatro del Mondo"	
MI-Leonardo da Vinci	Lun. 19 ore 20	Hotel Melià		Elezioni delle cariche sociali del Club	
MI-P.ta Venezia	Mart. 20 ore 20	Circolo Mozart	Prof. E. Negroni	Il Cavaliere de La Sale a Montemonaco: una favola ermetica?	Coniugi
MI-P.ta Vittoria	Mart.20 ore 12,45	Circolo Mozart	Avv. M. Bocchiola	Patrimoni destinati nelle S.p.A.	
MI-Settimo	Giov. 22 ore 20	Società Giardino	Sen. G. Cantoni	Economia e ruolo dell'Italia nel contesto competitivo internazionale	Coniugi
MI-Visconteo	Mart. 20				
MONFORTE					
Naviglio Grande San Carlo	Giov. 22 ore 20	Circolo Mozart	Ing. L. Denaro	I vigili del fuoco e la città di Milano nel passato, presente e futuro	Coniugi
NORD	Mart. 20 ore 20	Ristorante Savini	Dott. C. Borsani	Il Servizio Sanitario nella Regione Lombardia	Coniugi
NORD EST	Lun. 19				
NORD OVEST	Giov. 22 ore 12,45	Circolo Patriottica	Dr. B. Simini	Educazione e infanzia	
OVEST	Merc. 21 ore 13	Circolo Stampa	C. Carlone	Bilancio del primo semestre	
Rotaract					
SAN SIRO	Giov. 22 ore 12,45	Circolo Stampa	Dott. V. Codeluppi	Il potere del consumo	
SAN BABILA	Mart. 20 ore 20	Circolo Mozart	Prof. M. Allegri	Golf & Zen: il nuovo gioco della mente	Coniugi
SCALA	Lun. 19 ore 20	Marino alla Scala	Ing. Malgrande	La ristrutturazione del Teatro La Scala	Coniugi
SEMPIONE	Mart. 20				
SUD	Lun. 19 ore 20	Jolly Touring	Prof. E. Brioschi	L'etica in azienda: maschera o volto?	
SUD EST	Lun. 19				
SUD OVEST	Lun. 19 ore 20	Circolo Mozart	C. Gatti	Il coraggio di una scelta di vita diversa	
VERCELLINA	Lun. 19 ore 12,45	Società Giardino	Dott. F. Mezzatti	La Russia di Putin	